

## Las deudas con Norteamérica

## SE IMPONE SU PAGO POR EUROPA

Cada día aparece más enrevesada la cuestión de las deudas de Francia a Norteamérica. Una de las razones que contribuyen a este hecho, es que, siguiendo el ejemplo de Inglaterra, que fué la primera en salir su cuenta, logrando de este modo el apoyo de toda la fianza neoyorquina para establecer la libra, conservándole su valor oro; Italia, Bélgica y los demás pueblos, han ido sucesivamente llegando a concretar Convenios que han satisfecho las dos partes contratantes. Sólo Francia ha hecho excepción a esta regla, y después que M. Berthelot conviniere con Mr. Mellon una forma de pago, ha pasado el tiempo sin que el Parlamento francés ratifique el Convenio que, por otra parte, es en Francia, sumamente impopular.

La verdad es que ha habido en la vecina República la equivocación de creer que pagarse a pagar las deudas, era anularlas, y en esto se ha manifestado un gran desconocimiento de la mentalidad americana y también del funcionamiento de la Alta Banca que hoy domina el mundo. El Gobierno Poincaré, soñó con obtener en Francia mismo los recursos precisos para atender a la situación financiera, y, de este modo, podía sustraerse a pagar las deudas pensando que no serían precisos empréstitos en Nueva York. No encontró en Francia mismo recursos bastantes, y entonces, pretendió buscarlos en el descuento por Alemania de las anualidades del plan Dawes, que de esta nación ha de recibir Francia. Se llegó así por razones, más de interés, que sentimentales, a la reconciliación de las dos enemigas seculares, basada en la movilización de las acciones ferroviarias, que sirvan de garantía a los pagos de los germanos a sus vencedores.

Cuando Briand y Poincaré creían haber escapado a las garras anglosajonas, resulta que es absolutamente precisa la aquiescencia de la Banca neoyorquina para la colocación en el público y en los grandes centros bancarios de las acciones que se trata de movilizar, y, por esta causa, nada puede hacerse sin contar con Norteamérica. De ahí la necesidad de ratificar el Convenio de pago de la deuda a Norteamérica y de arrostrar la impopularidad que la campaña de Prensa, sugerida por el Gobierno,

ha creado en Francia para todo lo que represente deudas de guerra. En el mismo Gobierno, figura M. Luis Marin como ministro, y todos recuerdan su discurso vituperando a las naciones que exigían el pago de sus préstamos durante la guerra, poniendo en parangón los centenares de miles de muertos que ostentaban los franceses, y proclamando a Francia acreedora de sus aliados.

Todas estas intrigas han causado en los Estados Unidos honda irritación, que cada día les aparta más de entenderse en los asuntos de Europa, que juzgan tan enrevesados, probablemente con acierto, que huyen mezclarse en ellos.

Tanto Mr. Coolidge como Mr. Mellon, que, como Presidente de la República y como ministro del Tesoro, han llevado las negociaciones, están muy irritados con Francia, y no creemos admitan las más mínimas modificaciones al Convenio con Francia, que, por lo demás, a los Estados Unidos les parece de tanta generosidad y transigencia que, tal como es, costará trabajo que lo apruebe el Senado, por cierto oneroso para Norteamérica.

Por esto, hay que prever que el Gobierno francés intente realizar una serie de equilibrios para, ratificando el Convenio, lograr que el Consejo de ministros primero, y, si no se produce crisis, el Parlamento después, lo admitan con reservas que puedan ser abandonadas si en la negociación última, con Washington, se muestra la diplomacia yanqui intransigente, como seguramente ocurrirá. La forma, algo curial, que elige Poincaré, es que el Parlamento dictamine anteponiendo *considerandos*, en los que se manifieste las reservas que estime conveniente, aún convencido de que no serán después admitidas por Norteamérica. De este modo podría el Parlamento francés dar a conocer al mundo su opinión, y, al mismo tiempo, dar validez al Convenio, si no hay más remedio que pasar por él, como parece evidente. Entonces se conocerá la influencia que estos pagos tendrían en el valor del franco y en la economía francesa, que habrá de hacer nuevos sacrificios para realizar formidables pagos en oro, que requerirán seguramente el establecimiento de nuevos impuestos. (De «La Correspondencia Militar»)

se una pequeña idea del celo con que las autoridades se interesan por este célebre campamento, el decir que, además de las hermosas fuentes que lo embellecen, posee una hermosa y bien provista biblioteca, en donde el soldado, en sus ratos de ocio, puede instruirse recreándose. A sus alrededores vense las deshechas kabilas de Ziaot, aun no reconstruidas desde el año 24. El paisaje sorprende por lo pintoresco y bien poblado de arboledas; pero los habitantes de estos aflares o murieron en la guerra, o no han querido reedificar sus chozas, en las que el musgo y la hierba tomaron su asiento.

Loma artillera está coronada por un castillo de construcción estilo medioeval, que hace recordar episodios de la historia de España, siempre gratos por lo hermosos, siempre admirables por lo sublimes.

Sigue el campamento de la Kerikera, y poco después, Tasaes. En esta posición hay un caudaloso río a cuyo paso paran todos los camiones y llenan los radiadores. (También estos monstruos necesitan del elemento más indispensable para la vida: el agua).

Y aquí empieza el *coco* de los conductores; la cuesta arriba del Zoco el Arbán, de Bent Hassan. Son doce kilómetros de pendiente, en los que han de demostrar los conductores su pericia, tanto a la ida como al regreso. Es el peso obligado a Xauen. En la cima de esta enorme montaña está el campamento general, Zoco el Arbán. Viene a ser, para el viajero, lo que la estación de Alcázar de San Juan de Madrid a Valencia; hay parada y fonda.

Una multitud de moros, moras y moritas te asedia, ofreciéndote esportillas de higos de todas clases, entre las que dominan, naturalmente, los chumbos.

Después de este breve alto en el camino, continuamos la marcha. A partir de aquí, ya no se ven los gigantescos picos que dominan la ciudad de Xauen. Pasamos por Hámar, cuyas aguas son famosísi-

mas por lo buenas. Sigue Xerata, y luego Dar Akoba. Poco después llegamos a Xauen. Esta ciudad, enclavada entre el círculo que forman los picos de Kala, la loma de Mikrela y la de Muratahar, es, sin duda alguna, el prototipo de las ciudades edificadas por los antecesores de estos mismos moros que nos odian y admiran a la vez. Dejé para sucesivas crónicas la descripción de la misma y la de las costumbres de sus santos habitantes.

Por hoy, basta. Hemos llegado al feliz término de nuestro viaje, gracias a Dios. Nuestros rostros están desfigurados por la densa capa de polvo que los cubre. Un conductor de Ingenieros, adoptando actitud cómica, entona con hermosa voz de barítono, la famosa canción de «La A'sadana»:

«Miradme, alsacianas,  
cubierto de polvo,  
porque la jornada  
fatigosa fué...»

Y, efectivamente. Es admirable y digna de todo encomio la labor de estos soldados nuestros, obscuros héroes de sus obligaciones militares tan rudas, tan peligrosas, tan constantes. Yo bendigo una vez más el admirable sacrificio que nuestra madre España se impone para llevar la luz de la civilización a estas gentes, tan necesitadas de ella. Me consta que son muchos los moros que así lo reconocen, y esto debe enorgullecir a cuantos sabemos hervir en nosotros la sangre noble, digna y caballeresca de nuestros antepasados.

JUAN BAUTISTA ROS.

Xauen, Septiembre de 1926.

## COMEDIAS

Publicación semanal, bajo la dirección de Don Andrés Guilmán

Dedicada únicamente a la edición en un volumen semanal, de obras teatrales de los mejores autores

Se ha publicado el tomo XXXIV que comprende las obras tituladas «La hora del Diablo», por G. Martínez Sierra, y «Ha entrado una mujer», por E. Suárez de Deza

Precio de este tomo: 0'50 pts.

Vendese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

## SECCION RELIGIOSA

## CULTOS

## Parroquia de Santa María

Domingo 17 Octubre. XXI después de Pentecostés. — Misas rezadas a las cinco y media, seis, siete, ocho y la última a las doce. A las diez, la mayor con homilía por el señor Económico. Por la tarde a las dos y media Catecismo para niños y niñas. A las tres Vísperas, Completas y procesión del Santo Rosario y Plática doctrinal.

Continuará en todos los días de la semana el ejercicio del mes del Rosario durante la Misa de siete.

Todos los días Misas fijas a las seis, siete y la mayor a las nueve.

## Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana dominica XXI después de Pentecostés. — Misas rezadas a las seis y media, siete y media, ocho y media y nueve y media. A las diez la mayor con homilía por el señor Párroco.

A las tres los cultos del mes del Rosario, con exposición del Santísimo y plática doctrinal por el señor Párroco.

Lunes, Misas rezadas a las seis y media, siete y media y ocho y media. A las mismas horas los demás días laborables. Al anoche-

cer los cultos del Mes de Octubre, con exposición del Santísimo.

Sábado. — A las siete y media Misa rezada con exposición del Santísimo y Visita a la Santísima Virgen del Carmen. Por la noche después de la reserva, Salve cantada a la Reina del Carmelo.

## Parroquia de San Francisco

Domingo 3.º de Octubre. — Misas rezadas a las horas de costumbre. La Misa de siete y media será de Comunión para los Terciarios. A las diez la mayor con homilía por el señor Cura Párroco. A las dos enseñanza de Catecismo. A las tres Asamblea de la V. O. T. con plática y demás cultos de costumbre.

El ejercicio del mes de Octubre se practicará durante la Misa de seis.

Martes, 19. — A las siete y media y nueve Misas en el altar de San Antonio.

## SANTORAL

Santo de hoy. — Santos Florentino, Ambrosio y Galo.

Santo de mañana. — Santos Eduvigis y Mamerta mártir y Santos Mariano mártir y Victor obispo.

## De nuestros corresponsales

## DE IBIZA

Durante esta última quincena ha llovido copiosamente en esta ciudad y en toda la isla, habiendo sido la lluvia muy beneficiosa para estos campos.

— El domingo día 3 terminaron los cultos en honor del Santo Cristo del Cementerio y de la Misión para ganar el Jubileo del Año Santo. A las siete y media de la mañana hubo misa de Comunión, acercándose a la Sagrada Mesa un número crecidísimo de fieles de ambos sexos. A las diez misa so-

lemne y a las cuatro de la tarde salió de la Santa Iglesia Catedral la procesión del Jubileo visitando la iglesia de las Monjas Agustinas, la parroquia del Salvador y la iglesia de Santo Domingo practicándose las cuatro visitas.

Abrió marcha un Santo Cristo llevado por un diácono, seguido los hombres en grupo y en crecido número como no se había visto nunca, reverendo Clero y Cabildo presidido por el Padre Jaime y los Ilustrísimos señores Deán y Vicario Capitular y después las mujeres. Durante los trayectos de iglesia a iglesia cantóse la Letanía. Llegados a la iglesia de Sant. Do-

## De Tetuán a Xauen

La carretera de Tetuán a Xauen es, sin duda, una de las más transitadas de cuantas cruzan estos incultivos valles de la zona occidental de nuestro protectorado.

A partir de las siete de la mañana, hora en que se da por terminada la descubierta, el ir y venir de innumerables automóviles y camiones militares es incesante. Entre los primeros figuran no pocos del elemento civil; pequeñas empresas al servicio de un público heterogéneo y que rinde positivas ganancias, toda vez que van prosperando. Entre los segundos predomina el camión militar característico (los hay de la Hispano Suiza, Beuz, Fañá, Elizalde, etc.) Pertenecen a tres distintas unidades. Los de Intendencia se distinguen por una banderita azul que al costado derecho del coche enarbolan; los de Artillería lo llevan al izquierdo, y es colorada; los de Ingenieros, que

son unos admirables conductores, van siempre los primeros, y su bandera es verde.

Es muy curiosa la organización de uno de estos convoyes. A las siete en punto de la mañana ya están en correcta formación a la salida de Tetuán, dispuestos a efectuar el recorrido de los setenta y seis kilómetros que dista la misteriosa ciudad de Xauen. Se reúnen unos sesenta camiones, y al mando de los pertenecientes a cada una de las antedichas unidades va un oficial. Figúrese el lector la nube de polvo que levantarán, y figúrese también la admiración de los naturales del país al ver roto el sepulcral silencio, tan característico en sus kabilas.

La primera población (llamémosla población por lo bien urbanizada, limpia y grande) que se encuentra, a doce kilómetros de Tetuán, es Benkarrich. Basta para formar

## 900 LOS MARTIRES DEL DESTINO

cogido por esposa, buscándola, no entre las más nobles; sino entre las más humildes.

La nobleza del alma es independiente de la nobleza de la sangre y de la nobleza del dinero.

La primera es la verdadera nobleza.

Cuando el administrador de Enrique corfirmó, de un modo cierto, el viaje de los señores vizcondes, agitóse en el pueblo la idea de hacerles un recibimiento digno.

Aquellas pobres gentes sentíanse orgullosas con la visita de su paisana.

Además, algún provecho proponíanse sacar de ella.

¿Cómo había Catalina de desoir sus ruegos? ¡Y tenían tantas cosas que pedirle!...

Los pobres, que los favoreciera en su infortunio, puesto que la suerte se había mostrado como pocas veces justa premiando con la riqueza sus grandes merecimientos; los otros, que interviniese en favor de ellos acerca de su marido para que les rebajase las rentas de las fincas que tenían en arriendo, pues los tiempos estaban malos.

Porque es de advertir, que como las posesiones de Enrique en aquel término eran muy numerosas y él jamás había pensado en cultivarlas por su cuenta, teníalas dadas en arrendamiento y todos los más pudientes de Fuente Ovejuna eran sus arrendatarios.

## BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 897

pobres gentes, que la consideraban algo así como una gloria de su patria.

Los padres de Catalina habían muerto respetados por todos.

Al fin, Petra consiguió antes de morir, gracias al milagroso encumbramiento de su hija, que sus paisanos la mirasen y respetaran como si en realidad fuera una señora.

De sus parientes, no sobrevivía más que Antonino, el cual estaba ya muy viejo y del que puede decirse que era el único que todos los días recordaba a su sobrina.

Motivos más que sobrados tenía para ello.

La vizcondesa, por lo mismo que era el único pariente que la quedaba, favorecíale con generosa esplendidez.

Esto era una prueba elocuente de que, su cambio de posición, no la había enorgullecido.

Las madres contaban a sus hijas la historia de los amores de Catalina; y no había moza casadera en el pueblo que no soñara con llegar a ser también noble y rica, gracias a un rico y noble esposo que la casualidad le deparase, como se lo había deparado a su paisana.

Un día corrió por el pueblo la estupenda noticia de que Catalina y su esposo irían a pasar una temporada en su magnífica casería del Pino.

Muchos, al pronto, no quisieron creerlo.

Hasta había quien se figuraba que la vizcon-



mingo y expuesta S. D. M. se hizo la última visita, cantóse el Himno Eucarístico y se dió la bendición con la Sagrada Forma. Predicó el último sermón el Padre Misionero despidiéndose de todos hasta el Cielo, felicitando efusivamente por la gran prueba que habían dado de su fe, de su gran amor al venerado Cristo y exhortando para perseverar hasta al fin.

—Tomó pasaje para Valencia y Toledo el Ilmo. señor don Vicente Serra Orvay, Vicario Capitular de esta Diócesis, que se propone asistir al Congreso Eucarístico que ha de celebrarse en la última de dichas ciudades.

—Últimamente ha llegado después de pasar un par de años en la República Argentina el distinguido joven Licenciado en Letras don Eugenio Román Ferrer.

—Antes de la llegada del vapor de Palma se cayó al agua entre el muelle y el vapor la niña María Covas Alemany, de cuatro años. A los gritos de la cristura se echó al agua el guardia civil don Lorenzo Escandell, siendo ayudado desde el muelle por su compañero el guardia don Salvador Lliteras y sacado del agua a la niña que sin la pronta ayuda del guardia Escandell, es muy fácil hubiera perecido. El referido guardia civil no es esta la primera vez que expone su vida para salvar la de un semejante.

—Se ha constituido una Junta de médicos titulares. Ha sido nombrado presidente el titular de Ibiza don José Costa Rotg; Secretario el de San José don Juan Vilas Gómez y Tesorero el de San Juan Bautista don Juan Riera.

—Encuéstranse en esta ciudad para sufrir exámenes en la Comandancia de Marina los señores Aisina, Company (don Bartolomé y don Guillermo) y Femenias, capitanes de los vapores «Tintore», «Beliver», «Balear» y «Mahón».

—Al cumplirse el 24 aniversario de la Consagración Episcopal del venerable y digno Obispo de Menorca, nuestro amadísimo Prelado el Excmo. señor don Juan Torres y Ribas, no podemos menos que felicitarle muy efusivamente y pedir al Señor le conceda largos años de vida.

—Ayer celebróse la Fiesta de la Raza con más esplendor que en años anteriores.

A las nueve y media reuniéronse en las Casas Consistoriales invitadas por el señor Alcalde accidental don Eugenio Bonet, las autoridades. En la plaza de Alfonso XIII se hallaban formados los niños de las Escuelas Nacionales y la Banda

Municipal. Poco antes de las diez y precedidos de la Banda, se dirigieron autoridades y escuelas a la Catedral donde se cantó solemnemente Te Deum.

Terminado éste volvió la comitiva al Ayuntamiento y colocados autoridades, invitados y público, entre el que se veían distinguidas señoras y bellas señoritas que con su presencia dieron más realce al acto, el señor Alcalde saludó a los allí congregados y concedió la palabra al profesor del Colegio de Segunda Enseñanza don Manuel Sorá Bonet, quien leyó un hermoso discurso cantando un himno a la Fiesta de la Raza, evocó fechas y hechos de la Historia de España y descubrimiento de América, etcétera, etcétera. Al final el señor Alcalde dió las gracias dando un viva a España y otro al Rey y tocando la Banda la Marcha Real.

CORRESPONSAL

13 10-26.

CONSULTORIO CLÍNICO

- DE -

JUAN ROMEU

Doctor en Medicina y Cirugía; Perito Químico; Comandante Médico de Sanidad Militar, etc.

Horas de consulta: de 11 a 1. Calle de San José, 87. — Mahón 4-8-m-s

Sastre. — J. SINTES

Plaza, n.º 9. — Mercadal

Para encargos en ésta, diríjense calle Deyá número 9 — Mahón. 4-25-m-s

AVISO

Encargada la casa instaladora Hijo de Juan Sintés, calle Nueva número 10, del servicio de reparaciones, instalaciones y modificaciones en corriente continua y al terna, nuestro abono podrá dirigirse a la misma para los trabajos de instalaciones eléctricas.

Todo trabajo que pueda implicar una variación en la instalación o un aumento de consumo deberá estar previamente autorizado por nuestras oficinas.

Mahón 15 Octubre de 1926. — Por «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» — El Director, F. F. Andreu. 2-5

VEDADO

Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por Rafal veg. Libertó nou y S'Instancia Terrés, sin permiso escrito de sus respectivos dueños. 2-5

No dejen de visitar la grandiosa EXPOSICION DE NOVEDADES

que para el próximo domingo día 17 organiza la Sucursal Terrés

ENTRADA LIBRE de 9 a 1 y de 4 a 9

EL HOGAR DEL PORVENIR EXPLORADORES DE ESPAÑA

Sociedad Cooperativa de Ahorro, Crédito y Construcción PALMA DE MALLORCA

GRUPO DE MENORCA. — SECCIÓN DE MAHÓN

Podemos en conocimiento de los señores asociados de esta ciudad, Villacarlos y San Luis, y del público en general, que el domingo próximo, día 17 del actual, a las diez y media de su mañana, tendrá lugar la entrega de la segunda casa construida por esta Sociedad en la Avenida de J. A. Clavé, de esta localidad, al asociado adjudicatario de la misma por sorteo del año último; invitandoles al expresado acto que se verificará en la casa de referencia.

Igualmente se les convoca para una reunión que se efectuará a las once y media de la mañana del mismo día, en el salón teatro del casino «El Consejo», al objeto de proceder, por sorteo ante Notario, y entre los asociados, a la adjudicación de una nueva casa a construir por la Sociedad, de conformidad con lo estipulado en los Estatutos de la misma. El acto del sorteo será también público.

Mahón, a 12 de Octubre de 1926. — P. A. del Consejo de Administración. — LA COMISIÓN LOCAL ASESORA 3-5

Abonos CROS. Los más acreditados por su garantida riqueza y finura. Se venden en los depósitos de la casa en MAHON: Vicente Pons Carreras. — Prieto y Caules, 118. Andén Poniente, 46 (Almacenes). CIUDADELA: Miguel Bonet. — Plaza Alfonso XIII núm. 7.

Alcaldía de Mahón

NOTA de los artículos de consumo corriente con los precios que rigen para cada uno de ellos durante esta primera quincena.

Table with 3 columns: ESPECIES, UNIDAD, PESETAS. Lists various goods like Aceites, Azúcar, Arroz, Bacalao, etc. with their respective prices.

Mahón 14 de Octubre 1926 — El Alcalde, Antonio Victory.

OBRA NUEVA

Trastornos digestivos

Cómo se evitan y cómo se curan por medios naturales

POR V. L. FERRANDIZ

PRECIO: 5 ptas.

De venta en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 17, Mahón

CRÓNICA

La presidencia de la Cámara de Comercio

Del Presidente de la Cámara de Comercio don Guillermo Gofalons, hemos recibido atento Besalamano participándonos que en sesión celebrada por el Pleno de la Cámara el día 13 de los corrientes, fué nombrado Presidente de la misma y ofreciéndonos para todo cuanto tenga relación con la defensa y servicio de los intereses públicos.

Estimamos la deferencia y al corresponder a la salutación que don Guillermo Gofalons nos dirige, nos es grato reiterarle nuestra felicitación, felicitando a la vez a la Cámara de Comercio por el acierto demostrado en la elección de Presidente.

El Ateneo de Villacarlos

Del Presidente del Ateneo de Villacarlos don Cristóbal Diaz hemos recibido atento B. L. M. invitándonos a la velada literario-musical que organizada por aquel Centro, tendrá lugar el día 17 a las 9 de la noche, con motivo de la apertura de curso de las escuelas nocturnas.

El programa de esta velada cultural es extenso e interesante, figurando en él la representación de cuadros dramáticos, recitados de

poesías, discursos, cantos de niños y hermosos coros que cantará el orfeón de dicha sociedad de cultura.

Agradecemos al señor Diaz la atención tenida para con nosotros y correspondemos al saludo que nos dirige.

TELA ESPECIAL PARA PINTAR TAPICES la encontrará Vd. en la SUCURSAL TERRES

11-14-16

De viaje

A bordo del vapor «Balear» marchó ayer a Palma donde permanecerá una temporada, nuestro respetable y distinguido amigo don José de Olives Míngola y distinguida esposa. También embarcaron en dicho buque don Carlos de Olivares y de Olives, señora e hijos y don Juan Gómez Tejada.

En el vapor «Mahón» han llegado esta mañana la marquesa de Bóveda de Limia, doña Amalia Gómez Tejada de Ureta, el teniente de Navío don Ubaldo Montojo y el concejal de este Ayuntamiento don Pedro Gofalons.

LOS MARTIRES DEL DESTINO

desa ave gonzaríase de presentarse a sus paisanos, la vista de los cuales le recordaría de seguro la humildad de su origen.

Mal conocían a Catalina los que tal pensaban.

En su alma noble y bondadosa no cabía el orgullo; y lejos de sentir una vergüenza injustificada, experimentaría un gran placer en visitar aquellos lugares y ver aquellas pobres gentes, llenos, para ella, unos y otras de agradables recuerdos.

La noticia del viaje era cierta, y no tenía por único objeto el satisfacer un capricho de la vizcondesa, la cual hacía ya mucho tiempo que deseaba visitar su querida aldea, sino cumplir un deber, deber de mostrar a la hija de su esposo las extensas y ricas posesiones que algún día habían de constituir su herencia.

La hija de Enrique había cumplido ya los quince años, y era un dechado de hermosura, de candor y de modestia.

Como en el mundo no se consigue jamás la felicidad absoluta, y todas las dichas, por grandes que sean, tienen siempre una sombra que las oscurece, como si Dios quisiera advertir constantemente al hombre, dándole a entender que la ventura y la desgracia dependen en absoluto de su voluntad divina, la diha que Catalina y el vizconde habían encontrado en su matrimonio

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

estaba eclipsada por la contrariedad de no haber tenido fruto de sus amores.

El cielo colmó su unión de dones y felicidades sin cuento; pero no les concedió un hijo.

Esto era para los amantes esposos una gran pena que turbaba de continuo su alegría.

Pero se conformaron con su desgracia, lo que equivalía a suprimirla o a aminorarla cuando menos, porque la magnitud de nuestras desdichas depende casi siempre del grado de resignación con que las sufrimos.

Cuando llegaron a perder toda esperanza de dar vida a un ser en el cual se encarnasen sus ilusiones y su cariño, volvieron los ojos hacia la hija del primer matrimonio del vizconde, y en ella cifraron los dos su amor y sus esperanzas.

Catalina hizo se la cuenta de que la hija de su esposo era su propia hija, y como a tal la quiso y la cuidó desde aquel instante.

La pobre huérfana tuvo desde entonces en ella una cariñosísima madre.

Esto era una buena acción, y todas las buenas acciones reciben su merecido tarde o temprano.

La buena acción de Catalina fué premiada con un aumento en el cariño de su esposo.

Éste, al ver cómo quería a su hija, la quiso más que la había querido nunca, porque su corazón de padre no pudo menos que agradecer aquel cariño, que era a la vez una prueba más de los nobilísimos sentimientos de la que había es-

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD. Includes illustrations of a woman's face and a medicine bottle. Text: LA ANEMIA con sus funestas consecuencias DESAPARECE tomando el reputado Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. Tres cucharadas al día de éste incomparable reconstituyente, devuelve en poco tiempo la salud, la alegría y el buen humor.



**El capitán Femenías**

En la Comandancia de Marina de Ibiza han sufrido exámenes algunos capitanes de la Marina Mercante para poder efectuar entradas y salidas de aquel puerto sin necesidad de utilizar los servicios del Práctico.

El capitán don Juan Femenías Fábregas que manda el vapor correo «Mahón», pasó a Ibiza para tomar parte en los mencionados exámenes, habiendo sido aprobado.

**Dos buenas acciones**

Los jóvenes estudiantes don Juan E. Vinent y don Alfredo Arrabal hallaron en la calle Doctor Oñiza una cajita de plomo que entregaron para que fuera reintegrada a su dueño, previas las averiguaciones necesarias, al jefe de la Guardia Municipal.

El industrial de ésta don Clemente Pons, domiciliado en la calle de la Infanta, encontró en la vía pública una pulsera de oro, que resultó ser de la distinguida esposa del Teniente de Intendencia señor Valdés, a quien fué entregada la joya hallada.

Son dos acciones que llevan en sí el mejor elogio.

**Una exposición recomendable**

Hemos tenido el gusto de poder admirar la hermosa y grandiosa variedad de géneros, lo mismo en tejidos que en novedades, todos ellos de gran fantasía y última moda, que mañana en espléndida y grandiosa exposición mostrará al público la Sucursal Terrés instalada en el suntuoso edificio de la calle de la Arravaleta.

Realmente, el joven don José Terrés que regenta dicho establecimiento, ha demostrado ya su competencia y buen gusto, ofreciendo en su importante establecimiento cuantos artículos ha creado la Moda, pudiendo decirse que no tan solo es difícil superar a la Sucursal Terrés en existencias y excelencia de todos los artículos, sino que casi es imposible igualarse en ello, pues conocedora aquella casa del público mahonés, dadas sus extensas relaciones comerciales en la Península y el extranjero, adquiere en cada temporada, previo viaje del gerente director del establecimiento, cuanto puede exigir el gusto más depurado de nuestras damas que ofrece luego a precios siempre limitados.

La exposición de mañana en la Sucursal Terrés es recomendable, pues en ella la variedad, la elegancia y la cantidad, darán ocasión a que nuestras elegantes puedan elegir sus toillettes de la próxima temporada invernal.

**Donativo**

De una persona que modestamente oculta su nombre, ha recibido el señor Alcalde un donativo de cinco pesetas con destino a los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

**Multa**

Ha sido impuesta de cinco pesetas por el señor Alcalde a un maestro panadero por permitir que un muchacho menor de edad guiara el carro de reparto.

Hizo la denuncia el jefe de la Guardia Municipal.

**Regalo de pescado**

El patrón de las barcas del bou de esta ha entregado trece kilogramos de pescado a los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

**Un automóvil**

A bordo del vapor «Blear» fué embarcado ayer para Palma un magnífico automóvil.

**Noticias marítimas**

Con 33 pasajeros, correspondencia y carga, anoche zarpó para la Capital de la Provincia el vapor «Blear», al mando del primer oficial don Miguel Servera Porcel.

Con 38 pasajeros, correspondencia y 25 toneladas de carga, esta mañana a las siete menos cuarto ha llegado de Barcelona en viaje directo, el vapor correo «Mahón», al mando del capitán don Silvestre Sensat Olivé.

El «Mahón» saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

**Verdadera economía casera  
Home Dye**

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

**AUTOMOVILISTAS DE MENORCA**

¿Por qué antes de comprar sus Neumáticos, Aceites, Grasas y demás accesorios, no se toma la molestia de consultarme, indicándome las dimensiones de las ruedas y la marca de su coche?

Le garantizo a V. que encontrará una indiscutible conveniencia con mis condiciones de venta y la seguridad absoluta de equipar su automóvil con los famosos Neumáticos Michelin siempre frescos, recibidos directamente de la casa productora, e igualmente tendrá la certeza de lubricarlo con el legítimo Mobiloil Vacuum con latas precintadas que evitan toda falsificación.

Exija V. siempre el máximo de garantías al proveerse de accesorios, comprando a base de las mejores condiciones.

**MIGUEL ORFILA**

Despacho: SAN PEDRO, 59.  
Depósito: CARRETERA DE CIUDADELA.  
ALAYOR

**PARA ACEITES DE TORTOSA**  
Riquísimos, puros de oliva garantidos, recibidos directamente del cosechero, Casa Ferré  
Despacho y encargos: Arravaleta, 23  
Almacenes: Andén Poniente 37, 38, 44 y 45  
SE SIRVE A DOMICILIO

**Conferencias telegráficas**

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 15 a las 18.

**El Ateneo de Madrid**

Existe el propósito de reanudar la vida académica del Ateneo de Madrid en el mes de Noviembre próximo.

Se gestiona que presida la sesión inaugural del Ateneo el Jefe del Gobierno marqués de Estella.

**Recompensas por méritos de guerra**

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica las recompensas concedidas por méritos contraídos y servicios prestados en la campaña de Marruecos en el ciclo que abarca desde 1.º de Agosto de 1925 a 1.º de Octubre del mismo año, en virtud de cuya disposición se concede medalla a varios Jefes y Oficiales.

**Designación de residencia**

Dispone también el «Diario Oficial» que el Brigadier de Artillería don Patricio Antonio Martín, pueda fijar su residencia en Segovia.

**Geniente exceptuado de sanción**

Ha sido exceptuado de las sanciones artilleras, el teniente del Cuerpo don Guillermo Duclós que se hallaba en la Península, en curación de las heridas sufridas en campaña.

**Otras disposiciones de Guerra**

Son declarados aptos para el ascenso al empleo superior inmediato, los tenientes de Artillería don Lucas Calleja y don Jesús Datrés, del primer Regimiento de Reserva. Se dispone el pase a la reserva del coronel de Artillería don José Junquera.

**Felicitación al ministro de Hacienda**

El Consejo de Cámaras de Comercio ha dirigido una expresiva felicitación al ministro de Hacienda don Calvo Sotelo por la reforma implantada en materia de inspección, por la que se priva a los funcionarios inspectores de la participación en las multas que por contribuciones se imponían.

**Conferencia**

El ministro de Hacienda ha conferenciado con la Junta de Obras del puerto de Las Palmas (Canarias) sobre reformas que han de llevarse a cabo.

**La cobranza de contribuciones**

La «Gaceta» dispone que el período voluntario para la cobranza de contribuciones e impuestos del Estado comience en lo sucesivo y en cada zona el día 1.º del segundo mes de cada trimestre, terminando el día 10 del tercer mes, último del trimestre.

**La Caja de Amortización**

Ha sido aprobado por el Gobierno el Reglamento provisional para el régimen y funcionamiento de la Caja para amortización de la Deuda del Estado.

**LOS REYES EN BARCELONA**

Entusiasta y brillante recibimiento

Telegramas de Barcelona dan cuenta del entusiasta y brillante recibimiento que la ciudad de los condes ha tributado a Sus Majestades Don Alfonso y Doña Victoria, Sus Altezas doña Beatriz y doña Cristina y al Presidente del Gobierno marqués de Estella.

El tren real llegó a la estación del Apeadero de Gracia a la hora anunciada. En el andén esperaban la llegada de los Reyes el Capitán General, Gobernador civil, Alcalde, distinguidas personas, el Presidente de la Diputación y comisionados de entidades oficiales y particulares.

Rindió honores una compañía del Regimiento de Infantería de Vergara con Bandera, música y bandera.

En el paseo de Gracia y siguiendo por la calle de Aragón, calle de Argüelles, Via Diagonal hasta el Palacio de Pedralbes, cubrían la carrera las tropas, organizadas en tres brigadas, mandadas por los generales don Dalmiro Rodríguez Pedré, don José López Pozas y don Luis Gutiérrez. Mandaba toda la línea el Gobernador Militar de Barcelona.

El sitio destinado al público se hallaba invadido por una enorme multitud.

Los Reyes, los Infantes y el Presidente del Gobierno, después de revistar las fuerzas que rindieron honores, subieron a los automóviles acompañados de las autoridades organizándose la comitiva.

La presencia de los Soberanos en el Paseo de Gracia fué saludada por el público con grandes ovaciones y vítores.

Los Monarcas y su séquito siguieron hasta el paseo Diagonal, ocupando Sus Majestades y Altezas Reales con el general Primo de Rivera, la tribuna levantada al efecto desde la que presenciaron el brillante desfile de las fuerzas que cubrieron la carrera y que efectuaron en columna de honor.

Terminado el desfile, los reyes huéspedes dirigieron al Palacio de Pedralbes, recibiendo del público entusiastas muestras de adhesión y cariño.

El recibimiento que Barcelona ha tributado a Sus Majestades y a sus augustos hijos, ha sido brillante, recibiendo constantes informaciones que relatan el cariñoso recibimiento de la ciudad de los Condes a sus Reyes.

**El Congreso de Transportes**

Noticias de Barcelona dicen que presidiendo el Monarca que fué recibido al llegar al Ayuntamiento por la corporación en pleno bajo mazas, se ha clausurado el Congreso de Transportes.

Madrid 16 a las 4.

**Una nota del Gabinete de Censura. Las Academias Militares**

En el Gabinete de Censura nos han facilitado esta madrugada una nota diciendo que por el gran número de alumnos que asisten a las Academias Militares, no habrá convocatoria de ingreso hasta Junio de 1928 en que celebrará el primer curso la Academia General Militar, para ingresar en la cual será indispensable el Bachillerato elemental o tener el título, según el plan antiguo.

Los límites de edad serán: de 16 a 21 años para paisanos, de 25 para las clases sirviendo un año en filas.

A demás habrá cursos abreviados para clases de tropa y oficialidad de complemento para que puedan alcanzar el empleo de oficial.

Termina la nota dando algunos detalles sobre el nuevo ingreso.

**Los Reyes en Barcelona**

**La recepción en el Ayuntamiento**

La recepción celebrada en el Ayuntamiento de Barcelona ha sido importantísima desfilando ante los Soberanos numerosas y distinguidas personas, durando el desfile larguísimo tiempo.

**Dice el marqués de Estella**

El Presidente del Gobierno marqués de Estella hablando con los periodistas, se ha mostrado complacido del gran recibimiento que Barcelona ha hecho a los Reyes.

Dijo que en Barcelona se celebrará un Consejo de ministros.

**Bos Reyes pasean en auto**

Esta tarde los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria salieron del Palacio de Pedralbes, realizando un paseo en automóvil por los alrededores de la ciudad, siendo objeto al ser reconocidos, de grandes y sinceras muestras de respeto y cariño.

PRENSA ASOCIADA.

**MILITARES**

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 16 de Octubre de 1926

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63

Jefe de día: Sr. Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Imaginería: T. Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos

Vigilancia: 1.º Oficial de Artillería.

Imaginería: 2.º Oficial de Artillería.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco Granell. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador accidental. — De O. de S. E. El Teniente Coronel Jefe de E. M., Antonio Lafuente. — Rubricado.

**SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS**

**CASINO DEL CONSEY**

Sábado 16 Octubre. — Sesión de Gran Moda a las 9 1/2. — Terceto

¡El más formidable acontecimiento del año!

**EL CABALLO DE HIERRO**

Estreno de segunda y última jornada (6 grandes partes) en la cual quedará plenamente justificada la fama de goza

**GEORGE O'BRIEN**

**Noticiario Fox 78. — LA CIUDAD ATOMÁTICA. Cómica Imperial FOX.**

Domingo. — Sesiones a las 6 y a las 9 y media. — El mismo programa.

Pronto: **EL CORTIJERO.** — La más grandiosa película española impresionada en Córdoba y Sevilla. GRAN CORRIDA DE TOROS por el rejoneador Cañero.

**SALON VICTORIA**

EL FAVORITO DE ESTA CIUDAD

Sábado día 16 de Octubre de 1926

Tarde a las 5 y tres cuartos. — Sesión de Gran Moda con el Quinteto Victoria

Noche a las 9 y cuarto. — Otra sesión con Piano.

**OTRO GRANDIOSO ÉXITO**

Estreno de la grandiosa super-producción, verdadera joya cinematográfica, que lleva por título

**VENGANZA DE MUJER**

La producción más delicadamente sentimental que ha conseguido llevarse a la pantalla

Interpretada por la reina del cine Norma Talmadge

MUY PRONTO. — Cenizas de odio; Una página en blanco; El abanico de Lady Windermere; La fiera del mar. — Las cuatro obras cumbres de la cinematografía mundial.

**TEATRO PRINCIPAL**

TEMPORADA DE CINE

Mañana domingo 17 de Octubre de 1926. — DOS SESIONES

Tarde a las 5 y media. — Noche a las 9. — Ambas con Sexteto

Éxito de la grandiosa película en 7 partes, producción de la importante casa «Metro Goldwyn», titulada

**EL TRONO VACANTE**

Estupenda obra dramática de festuosa presentación, interpretada por los prestigiosos

ases de la pantalla Alice Terry, Lewis Stone y John Bowers, de cuyos roles hacen una verdadera creación

Completará el programa a REVISTA EVA y una comedia de gran risa.

**Próximamente, NOBLEZA BATURRA**

La más estupenda película española.

**Para mañana domingo**

**SEGUNDO BAILE DE LA TEMPORADA**

A las 10 y media de la noche se abrirán las puertas de este Teatro

SIENDO LIBRE LA ENTRADA PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

**CINE ESPAÑA**

Domingo 17 Octubre. — A las 5 y cuarto y a las 9 y media

DOS GRANDES REPRESENTACIONES

POR LA COMPAÑIA

**PLUS ULTRA**

del drama trágico en 3 actos y en prosa, de López Pinillos (Parmeno), titulado

**EMBRUJAMIENTO**

Próximamente estreno en Menorca de la comedia en 3 actos **SOLTERO Y SOLO EN LA VIDA** y el drama en 3 actos **VOLVER A VIVIR.** — Estas dos obras han sido recientemente estrenadas con clamoroso éxito en Madrid.



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

AGUAS  
MINERALES  
NATURALES DE

# EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE CARABAÑA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

Sólo es legítima el Agua de Carabaña vendida en sus botellas cerradas y precintadas. - No se vende suelta ni por medida

**Amigo DÉBIL**



**Elixir CALLOL**

**Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE**

Todos los Médicos lo conocen prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Cómprolo hoy mismo.

NUTRE RÁPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO Y ÓSEO

## BUENO Y BARATO

### PLUMA ESTILOGRÁFICA CHANCELLOR

CON PLUMILLA DE ORO LEGÍTIMO Y GARANTIZADA SU DURACIÓN

— PRECIOS —  
Sistema Safety . . . . . Ptas. 7'50  
Id. llene automático » 10'00

Véndese en la Librería Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

### Cintas para máquinas de escribir

Se venden a los siguientes precios:

De un color . . . 3'75 Ptas.  
De dos colores . . 4'00 »

Librería Manuel Sintés Rotger, Plaza Príncipe, 17.



Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje

De venta en Mahón:  
Papelería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 17

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

## LIBRERÍA

— DE —

MANUEL SINTES ROTGER

Plaza del Príncipe, 17. — Mahón

### ULTIMAS OBRAS RECIBIDAS

- |  | Ptas. |
|--|-------|
| Francisc Blasi Vallespinosa. — «Impressions d'un viatge a Terra Santa» . . . . . | 6'00  |
| E. Javier Lutz. — «Nueva serie de sermones de cinco minutos» . . . . .           | 3'00  |
| Monegar y Nogués. — «Sermones sobre la Virgen Santísima» . . . . .               | 6'75  |
| Folch y Torres. — «Alma adentro» . . . . .                                       | 1'00  |
| Máximo Hernández. — «Del monte en la ladera» . . . . .                           | 5'00  |
| Manuel y Antonio Machado. — «Desdichas de la fortuna» . . . . .                  | 4'00  |
| Fernando Dicenta. — «Valencia» . . . . .   | 3'00  |
| Vicente Medina. — «Galantes» . . . . .   | 4'00  |
| Vicente Medina. — «Hielos» . . . . .   | 4'00  |
| Juan Chacón. — «Eduardo Rosales» . . . . .                                       | 10'00 |
| Eduardo L. del Palacio. — «Espuma» (versos) . . . . .                            | 4'50  |
| Enrique Redondo. — «Un cuento que se convertirá en leyenda» . . . . .            | 3'00  |
| Primitivo Lahoz. — «La tormenta en mi jardín» . . . . .                          | 4'00  |
| Edgar Allan Poe. — «Nuevas Historias extraordinarias» . . . . .                  | 3'50  |
| Luis León. — «La malnacida» . . . . .  | 5'00  |
| Alejandro Bher. — «Dila» . . . . .   | 4'00  |
| V. Llorens. — «La Marta reina de los cortesanos» . . . . .                       | 1'50  |
| Florentino Soria. — «Luis» (Historia de un corazón) . . . . .                    | 5'00  |

## SUSCRIPCIÓN A BIBLIOTECA PATRIA

Esta notabilísima y popular Biblioteca, cuyo objeto es combatir la novela pornográfica y naturalista, premiando en Concursos las más excelentes obras de arte; que ha laureado libros moralizadores de Menéndez Pelayo, Villaespesa, Curro Vargas, Fernández Flórez, etcétera, etc., acaba de establecer un servicio de suscripciones anuales, cuyo importe es de dieciséis pesetas.

Estas dan derecho a recibir mensualmente, en paquete certificado, una obra de autores de conocido prestigio o mérito relevante.

### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Remítase firmado a las oficinas de la Biblioteca PATRIA, Fuencarral 138, Madrid

D. domi-  
de profesión cilio  
lado en provincia  
de calle  
n.º se suscribe a  
Biblioteca PATRIA, con esta fecha.

Fecha de 192

NOTA.— Si el pago no se hace directamente, la Administración se considera autorizada para girar en contra del suscriptor, siendo de cuenta de este los gastos de giro.

### Placas del Corazón de Jesús

Véndense en la Librería Sintés, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

Imp. de M. Sintés Rotger. — Mahón

## Mapa de Menorca

Editado por el Depósito de la Guerra

En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER  
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 17. — MAHÓN

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

# IMPRENTA

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas  
Impresión de carteles de espectáculos  
y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

## MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

# LIBRERÍA

Secciones especiales de librería y papelería

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas Watermann y Mont-Blanc

# ENCUADERNACIONES